
اللامفکر فيه من منظور الإسلاميات التطبيقية عند محمد أركون

أرباني الحاج
أستاذ مساعد ، قسم الفلسفة ،
المركز الجامعي مصطفى اسطنبولي معسكر

Résumé

L'impensable est un concept critique et historique qui cherche, en permanent, à libérer la pensée de son dogmatisme et la laisser s'enliser dans les profonds de l'histoire pour poser des interrogations qui n'ont pas été posées dans le cadre du pensable. L'esprit critique de ce concept exige de démanteler tous les fondements et les postulats qui tentent à minimiser, réduire l'existant pluriel et l'inconstant à une unité originale et stable. Cela

suscite la confusion, l'intégration ou la séparation entre les différents niveaux de l'existence ; mythique et historique, symbolique et réelle (concrète), sacrée et humaine.

Donc, l'impensable est un concept épistémologique et critique employé, selon ARKOUN, pour lire la pensée islamique une lecture critique,

شهد الفكر العربي الإسلامي المعاصر تحولات فكرية و منهجية أساسية

استقامتها على افتتاحه على الفكر العالمي المعاصر من جهة، وعلى التراث الفكري الإسلامي من جهة أخرى، ورغم كثرة المشاريع الفكرية التي بادر إلى تدشينها و تبنيها المفكرون العرب، إلا أن المسائل الفكرية الكبرى التي ظلت تراقص الوعي العربي الإسلامي منذ لحظة بزوغه إلى اليوم، لا زالت عالقة وهذا ما يعني أن كل محاولات الإصلاح و النهضة و التجديد لم تؤدي إلى تزويد الإنسان العربي و المجتمعات العربية الإسلامية بوعي فكري جديد يقوم على أنقاض الوعي الفكري الكلاسيكي الذي أصبحت عدته المفهومية و المنهجية غير كافية و ربما غير صالحة لقراءة حاضره المتتجذر في فضاء فكري و معرفي مختلف تماماً مما كان سائداً في العصر التدشيني للإسلام و القرون الأولى التي جاءت بعده ، و مع هذا فإن محاولات التجديد تلك لم تتوقف عن إعادة النظر المستمرة و المتواصلة في التراث القديم و تقليله على وجوهه المختلفة بهدف زحزحته و خلخلت أرثوذوكسياته المختلفة، هذا ما يباشره و يعمل على إنجازه محمد أركون صاحب الإسلاميات التطبيقية، إنطلاقاً من اشتغاله على تغيير مضامين المفاهيم والمصطلحات الكلاسيكية أو سن مفاهيم و مصطلحات جديدة على ضوء ما أنتجه العلوم الإنسانية والإجتماعية من معارف و مناهج ، من هنا يجترح مجالاً جديداً للتفكير والبحث هو مجال ♦ اللامفکر فيه♦ و هذا المفهوم الأخير كما هو ملاحظ ليس مفهوماً اصطلاحياً ايجابياً يقوم على ثانية الجمع و المنع بقدر ما هو مفهوم نقي أو معرفى، يسعى إلى اختراق الأفق المسدود، واستبداله بأفق مفتوح على المجاهيل والإحداثيات التي أقصتها الفكر الإسلامي من دائرة المفكر فيه كما تمت صياغته و تم تسييجه و تقديسه، إن الإسلاميات التطبيقية لا تتوانى في استخدام كل الإمكانيات المعرفية و المنهجية المتوفرة لها، من الألسنويات والسيميائيات إلى

الأنثروبولوجيا والسوسيولوجيا و علم التاريخ، استخداماً تطبيقياً نقدياً وبذلك فهي تتجاوز الإسلاميات الكلاسيكية التي تقتصر في عملها على الوصف والسرد انطلاقاً من عقل مركزي تم تشكيله من طرف فئة اجتماعية مسيطرة و تم تبنيه على أنه تراث الأغلبية الساحقة و هي ترى أي (الإسلاميات الكلاسيكية التي يتبعها المستشركون) أنها تتلزم بالحياد والموضوعية، لكنها تتласى دورها في إنتاج المعرف الجديدة و تطبيقها للمناهج النقدية على التراث العربي الإسلامي بمختلف جوانبه بما في ذلك الجوانب الدينية.

يقر محمد أركون في كتاباته أنه مؤرخ وليس فيلسوفاً، و نعتقد أنه يعني ما يقول فمنهجيته نقدية تفكيكية، و لا يمكن أن تخضع الأرثوذوكسيات والدوغماطيات للنقد إلا على ضوء التاريخ، التاريخ ليس كإيديولوجيا أو مذهب أي ليس كتارikhانة Historisme تحدد غاية التاريخ الأخيرة و النهاية مسبقاً كما يتمثلها العقل الفردي أو المخيال الجماعي، وإنما التاريخ كتارikhية Historicité أي كأحداث و وقائع محسوسة من هنا يرى أركون كما يبدو لنا على الأقل أن إحدى رهانات الإسلاميات التطبيقية أن تعمل على توسيع رقة المفكر فيه و بالتالي على توسيع جغرافية المعنى باتجاه القارات المعرفية المستحدثة في الفكر الإنساني والحقائق المغمورة والمنسية أو المجهولة في الواقع التاريخي، و منه عليها أن تعمل على معاكسة الوعي و عدم مجاراته في ما يذهب إليه أو ما ذهب إليه، بل لفت انتباذه إلى ما بقي خارج دائرة تفكيره رغم أنه لم يكن خارج دائرة وجوده و عليه فإن إحدى أهم رهانات استخدام مفهوم ♦ اللامفكر فيه ♦ تتمثل في القدرة على التمييز بين التاريخي والأسطوري، و الخيالي و الواقع، بين الإيديولوجي و المعرفي، و لا يكون ذلك إلا برؤية تحليلية و بمنهجية جدلية نقدية، تستند في عميقها إلى النسبية كقيمة معرفية و عليه فإن مداخلتنا هذه تتمحور حول التساؤلات التالية، ما هو تصور محمد أركون لمفهوم اللامفكر فيه؟ و هل هو ذو طبيعة عقلية أخلاقية أم أنه مفهوم تاريخي نقدى؟ أو بمعنى آخر إلى أي مدى يمكننا أن نكتشف الطابع المعرفي و غير الأيديولوجي لهذا المفهوم؟ هل اللامفكر فيه يلغى

المفكر فيه القائم لإقامة مفكر فيه ذو طبيعة مغايرة، و في هذه الحالة ألا يكون انتقائياً، وبالتالي منتجاً بلا مفكر فيه جديد؟ وما هي النتائج التي يتواхماها أركون باستخدامه لمفهوم اللامفكر فيه؟.

شير إلى ما طرحته هو مجرد تساؤلات و ليس أسئلة لأننا ندرك أننا بصدده الوقوف أمام قمة فكرية عالية المقام، و علينا أن نكون حذرين في مقاربة إنتاجها الفكري الضخم و منهجيتها العلمية الصارمة و الدقيقة، و مع هذا يكون السؤال الذي هو بمثابة الخطوط الرفيعة لهذه المداخلة : ما المقصود باللامفكر فيه في منظور الإسلاميات التطبيقية كما صاغها و تصورها محمد أركون؟.

- يعود في نظر أركون إلى "التيولوجيات و الفلسفات التي انتشرت أثناء العصور الوسطى في كل الفضاء الجغرافي الإغريقي السامي، هذا التصور الذي يقدم الأفكار على أنها كائنات منفصلة و متفرقة تستمرة فقط بقوة الذهن (العقل)، مؤسسة على الأنطولوجيا المتعالية و مؤسسة له" أركون م. 1998: 12)، بناء على هذه الفكرة الأساسية ذات النبرة النقدية يعمل أركون على البحث عن سبيل آخر للتعامل مع الأفكار، فهذه الأخيرة ليست جواهر مفارقة و ثابتة و لا يمكن تأصيلها في ذاتها، و ذلك أنها ليست مستقلة عن علاقات القوة و السلطة داخل الفضاء الذي تبلورت فيه، فهي إذن وليدة سياق تاريخي معقد و متشابك و غير قابل للإختزال، وهذا ما لم يفكّر فيه التصور الكلاسيكي و القرسطي للتاريخ الذي يجعل الفكر مستقلاً عن التاريخ و موجهاً له اتجاه غاية متعالية و هذا الوضع في نظر أركون هو وضع غير صحيح، أما الوضع الصحيح فهو النزول بالفكرة من الأنطولوجيا إلى الأنתרופولوجيا التي بقيت خارج دائرة المفكر فيه، و لا يتم تحقيق ذلك إلا بفضل الإسلاميات التطبيقية، فماذا يقصد أركون بالإسلاميات التطبيقية؟.

قبل الدخول في مسألة تحديد مفهوم الإسلاميات التطبيقية يعطينا لحة سريعة عن ما يسميه "الإسلاميات الكلاسيكية" وهذه الأخيرة بالنسبة له "تحصر اهتماماتها بدراسة الإسلام من خلال كتابات الفقهاء المتطلبة من قبل المؤمنين يبدو

هذا الإختيار للوهلة الأولى مفروضاً من قبل هاجس الصحة والموضوعية. ذلك أن عالم الإسلاميات L'islamologue يعرف جيداً بأنه أجنبي عن موضوع دراسته، ولذا ومن أجل أن يتتجنب كل حكم تعسفي فإنه سيكتفي بأن ينقل إلى إحدى اللغات الأجنبية محتوى كبريات النصوص الإسلامية الklasikie "أركون، م 1998: 52)، واضح هنا أن أركون يتوجه بالنقد لمراجعتين أساسيتين وهما مرجعية الفقهاء من جهة والإستشراق من جهة أخرى، ذلك أن الإكتفاء بتلك النصوص الكبرى يجعل جوانب هامة من التراث الإسلامي مهملاً أو لا مفكراً فيها وهي تمثل في "الممارسة الشفهية للإسلام، والمعاش غير المكتوب وغير المقال، والمعاش غير المكتوب لكن المحكي والمؤلفات والكتابات المتعلقة بالإسلام، المنظور إليه بأنه غير نموذجي أو تمثيلي، والأنظمة السيميائية غير اللغوية مثل:الميتولوجيات والشعائر والموسيقى وتنظيم الزمكان، وتنظيم المدن وفن العمارة وفن الرسم والديكور والأثاث والملابس وبني القرابة والبني الاجتماعية" (أركون، م 1988: 52 - 53)، ينتقد محمد أركون الإسلاميات الklasikie في إهمالها لجوانب هامة في حياة الناس، واكتفاءها بما يمكن أن نسميه بالثقافة العالمية التي أنتجها العقل النظري كما تم تقييده وتأصيله في الفكر الإسلامي القديم، يعيّب أركون على هذه المنهجية إفتقارها للروح النقدية للتراث والإنتلاق من مسلماته واعتبارها صحيحة وصادقة في التعبير عن الحقيقة و منهاه عن كل الإكراهات والضغوط التاريخية، ومع ذلك فالتاريخية لم تكن غريبة تماماً أو لم يكن التفكير فيها مستحيلاً في الفكر الإسلامي، إذ أن "الفقهاء المؤسّسون للمدارس قد تمثّلوا التاريخية ضمنياً بواسطة الجهود التي بذلوها في التأمل والبحث واستبطاط الأحكام أي تمثّلواها بمثابة انصهار واتحاد في التجربة البشرية بين الوجود والكائن المحسوس، ولكنهم لا يستطيعون بواسطة مقولاتهم العقلية وموافقهم التيولوجي التفكير بهذه التاريخية بصفتها تمثل الحد الأقصى للوضع البشري" (أركون، م 1996: 91)، يعني هذا أن أركون يرى في إنحصار فكر هؤلاء الفقهاء في ما هو عقلي و ما هو تيولوجي سبباً جعل تاريخيتهم ناقصة

ومحدودة مما جعلهم لا يصلون إلى ما وصلت إليه التاريخية بمعناها الحديث والذى يتيح لنا فرصة التفكير والتأمل بشروط صلاحية المرور من السبب إلى إصدار الحكم الشرعي ، و هذا ما تأخذه الإسلاميات التطبيقية بعين الاعتبار، من حيث أنها ممارسة علمية متعددة الإختصاصات تنظر إلى الإسلام" كظاهرة دينية لا يمكن إخترالها أو تقليصها إلى مجرد نظام من الأفكار المجردة، المتمتعة بحياة خاصة، كالجواهر الجامدة. فالإسلام كأي دين آخر، هو جسد مؤلف من عدة عوامل لا تنفص، العامل النفسي والبيكولوجي (الفردي والجماعي) و العامل التاريخي (تطور المجتمعات الإسلامية)، و العامل السوسيولوجي (أي محل الإسلام ضمن نظام العمل التاريخي) لكل مجتمع ، و انعكاس مصير هذه المجتمعات على الإسلام كدين، و العامل الثقافي (فن، أدب، فكر)"(أركون، م. 1998: 57) يعكس هذا ضرورة التفكير في اللامفکر فيه في التاريخ الإسلامي أي الإنفتاح على علوم و معارف العصر من جهة و على الواقع المعاش من جهة أخرى، لذلك يعمل أركون على توضيح سمات هذه التاريخية التي يرى أنها تمثل في آن معاً "التاريخ الوقائي الحدثي الذي أنتج بواسطة جماعة المؤمنين الوليدة و لأجلها من عام 612 وحتى عام 632، و تمثل في ديناميكيه المتغيرات التي حصلت في المجتمع العربي طيلة الفترة نفسها، و تمثل بالوعي الأسطوري- التاريخي الذي بقي محرك التاريخ المدعوا إسلامياً منذ ذلك الوقت و حتى اليوم"(أركون، م. 1996: 91).

إن أركون يرى أن ثنائية الأسطوري والتاريخي ثنائية لا تاريخية، إذ أن الأسطورة عامل أساسي و فاعل في التاريخ البشري، لذلك يفهم بعض قراءه أنه يعارض بكل حزم أولئك الذين يكتفون فقط بالتقسير الوضعي و العلموي، ويتملص منهم قائلاً، ليس هذا موقفي" (المزوجي، م. 2007: 67)، فهو يؤكد أنه من وجهة نظر إبستيمولوجية (معرفية)، "الإسلاميات التطبيقية تعلم بأنه ليس هناك من خطاب أو منهج بريء ، إنها ترجع في كل مساراتها و خططها نقد الخطاب (أي خطاب كان) ، كما أنها ترجح تعددية المناهج الفاحصة من أجل تجنب أي إختزال للمادة المدرستة" (أركون، م . 1998: 57).

يرفض أركون اختزال موضوع الدراسة مهما كان المنهج المتبعة أو الرؤية المتتبعة في البحث، ولا تفاضل في هذا بين خطابات عقلانية وأخرى غير عقلانية، وذلك ما يؤكده حين يقول أن "العلم وحده لا يحرك الجماهير، و العقل وحده لا يشير قلبها، وإنما ينبغي أن تضاد إلى ذلك الأحلام الوردية والشعارات الطوباوية والبهيجة والمفرحة حتى ولو كانت كاذبة، إنها وحدها القادرة على جذب الجماهير و تجيشه" (أركون، م. 1990: 129)، يعني هذا رفض كل تمركز حول العقل أو العلم أو التاريخ، وذلك أنه يفترض التداخل بين العاملينخيالي والعقلاني وبين النفسي اللاواعي والنفسي الوااعي وبين الوعي الإسطوري والوعي التاريخي وبين الإدراك الرمزي والإدراك الفللوجي... هذا التداخل هو ما يحمل تبيانه مؤرخون محدثون كثيرون يتعرضون لدراسة الفكر الدينى ، إنهم إذ ينقلون بشكل حرفي التأملات المفهومية للمؤلفات الفلسفية التيولوجية يفتتون الوحدة الحية للإنسان (أبعاد الإنسان المختلفة) وللثقافة في مجتمعات الكتاب" (أركون، م. 1998: 72).

يعمل أركون باستمرار على كشف المناطق المهملة في الخطابات المختلفة، حيث يبقى كل خطاب مهما بلغت درجة تفكيره يحتوي على موضوعات لم يفكر فيها بعد، لهذا السبب يلح على "ضرورة اللجوء إلى المنهج السلبي في الدراسة والفهم، وعلى دراسة اللامفكـر فيه والمستحيل التفكـير فيه للذين يصاحبـان بالضرورة كل نظام فكري منـه و ناجـز" (أركون، م 1998: 39)، يعني هذا أن نعمل على التفكـير فيما لم يـفكـر فيه الخطـاب، لأن نعيـد التـفكـير فيما فـكـرـ فيه، وبالتالي نتعاطـى معـه نـقـديـاـ أي باعتبارـه مشروـط بـتـارـيخـيـتهـ، شـريـطةـ أنـ نـتـبـصـرـ التـارـيخـيـةـ وـنـفـكـرـ فيهاـ كـأـمـرـ يـعـنيـ" إـعادـةـ إـدخـالـ كـلـ ماـ تـمـحـوهـ التـارـيخـانـيـةـ عـادـةـ أوـ تـجـنبـهـ باـحـتـقارـ، أيـ كـلـ الـحـمـاسـاتـ الـجـمـاعـيـةـ وـالـأـحـلـامـ الـمـكـنـةـ وـالـتـطـلـعـاتـ غـيرـ الـمـشـبـعةـ، وـالـمـبـادـرـاتـ الـمـجـهـضـةـ، وـالـأـسـطـورـةـ الـمـحـرـكـةـ وـالـفـورـاتـ الـأـلـفـيـةـ وـقـوىـ الـمـخـيـلةـ، أيـ باـخـتـصارـ كـلـ الـقـوـىـ الـتـيـ حـرـكـتـ التـارـيخـ الـكـبـيرـ وـالـتـيـ كـانـتـ الـعـقـلـانـيـةـ الـوـضـعـيـةـ قـدـ تـجـاهـلـتـهاـ" (أركون، م. 1996: 23)، بهذا تكون التارـيخـيـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ اـخـتـرـاقـ الـأـفـقـ الـمـحـدـودـ أـفـقـ الـتـقـدـمـ الـذـيـ وـضـعـتـهـ التـارـيخـانـيـةـ لـنـفـسـهـاـ، وـتـفـتـحـ

الباب أمام الروح المغموسة في التاريخ الماضي والحاضر للجماعة تتساءل. مما يتبع فرصة لا بد منها من أجل "إنجاز الدراسة التي لم تجز أبدا حتى الآن بالرغم من أهميتها: وهي دراسة اللامفکر فيه ضمن الفكر الإسلامي"(أركون، م 1998: 57).

يشير أركون إلى ضرورة إنجاز ما لم يتم إنجازه، ولعل هذا ما يميز الإسلاميات التطبيقية التي تحمل على عاتقها مشروع نقد العقل الإسلامي" بطريقة تاريخية ، وليس بطريقة تأملية تجريدية سكولاستيكية)(أركون، م 2004: 48)، وبالتالي فهي تراهن على التاريخي بدل الفلسفى أو المدرسي الذى غالبا ما يكون مؤسسا على أصول غير قابلة للدراسة التاريخية، و ذلك أنها تحول إلى أرثوذوكسية منفلقة على ذاتها ، أما الحقيقة التاريخية فهي على العكس من ذلك حقيقة نسبية منفتحة على تاريخها، وبالتالي فهي حقيقة حية مشروطة بسياقات تتحققها، "فمفهوم العقل نفسه له تاريخ لهذا يتحدث أركون عن تاريخية العقل ويقصد بها الطابع المتغير والتحول للعقل، وبالتالي الطابع المتغير للعقلانية المنتجة عن طريق هذا العقل" (أركون، م. 2002: 242)، كل حقيقة هي نسبية وغير مكتملة، وهذا على عكس ما يتبناه الوعي الأسطوري الذي "يرفض الواقع وتعقيداته، فيفاجأ بالتناقض الصارخ والهائل بين المثال و الواقع"(أركون، م. 1990: 127).

هذا يعني ضرورة إستعادة كل الواقع التقليدية منذ البداية و حتى الآن ووضعها على محك النقد التاريخي وإحلال الصورة الحقيقية محل الصورة الأسطورية فيما يخص كل مسألة من مسائل الفكر الإسلامي، و يعني كذلك ضرورة تطبيق المنهج العلمية والتاريخية على دراسة الفكر الإسلامي لتخلصه من آثار الرؤية الأسطورية التي تستلب منه تاريخيته و يجعله منفصما عن واقعه وخارجيا عنه، لا بد من تفكير الأرثوذوكسيات الإيمانية والمعرفية أي التيولوجية والعقلية على السواء من أجل الوصول إلى التفكير في الحقيقة كما هي مثبتة و متشظية في الواقع و منغمسة في الروح، إن التعالي بالحقيقة يجعلنا نضفي عليها صفات

السمو والرفة والعصمة والعظمة و بالتالي نجعل منها حقيقة لا تاريخية ، في حين أنها تاريخية تماماً و لا تؤدي وظيفتها أو تلعب دورها إلا من حيث هي كذلك حتى وإن كانت أسطورية ، يقتضي هذا إعادة التفكير في الالمفکر فيه بغية التحرر من سلطة الحقيقة الالامشروطة و إدراك الحقيقة في ملابساتها و تواطئها وانحيازاتها المختلفة أي الحقيقة كمعطى انتروبولوجي و سوسيولوجي وسيميولوجي وبما في ذلك حقيقة الإسلام ، فالإسلام الدين تأثر بالإسلام التاريخي أكثر مما تأثر الأول في الثاني ، ويرى أركون أن هناك تعطش كبير في المجتمعات العربية والإسلامية لهذه الرؤيا الجديدة للعامل الديني ، و العامل الاجتماعي ، و العامل الاقتصادي و العامل السياسي و العامل الثقافي الديني " فلا يعود الناس يخلطون عندئذ بين ما هو ديني حقيقة وبين ما هو ديني ، لا يعودون يخلعون القدسية والمشروعية على ما لا قدسيّة له ، عندئذ يعود للدين تزييه و صفاوه الأولى و تعاليمه وسموه ، مبرءاً خالصاً من كل الشوائب الدينوية و من إقتتال البشر على المصالح والأرزاق والأموال والسياسات والسلطات العابرة ، و عندئذ يحرر ليس فقط الحاضر والمستقبل ، وإنما الماضي أيضاً و ذلك بعد أن تكشف تاريخية كل ما قدم على أساس أنه مقدس ، متعالي ، وهو في الحقيقة أرضي بشري . عندئذ تكشف الفشوارات عن عيون الناس وتفجر الحقيقة واضحة كفلق الصبح" (أركون ، م . 1995: 181).

- الكشف و الحفر و التقييب في التاريخ المحسوس هي المهمة الأساسية التي ينبغي على كل منشغل بقضايا العقل الإسلامي و الفكر الإسلامي أن ينجزها ، وهي مهمة تاريخية ، تاريخية بالمعنى العميق لكلمة تاريخ ، فأركون نفسه يقر أنه مؤرخ وليس فيلسوفاً ، و كأنه في هذا يحدوا حذو الفلسفات المعاصرة التي تقول ، فكر دون أن تكون فيلسوفاً ، أي دون أن تعتقد أنك تستطيع الوصول إلى الحقيقة المطلقة أو النهائية ، لأن ثمة دائماً حقائق جديدة ، كما أنه ثمة دائماً حقائق قديمة تم إقصاءها أو تهميشها أو نسيانها أو تناسيها ، يدفعنا أركون باستمرار إلى الجرأة على التفكير في المغيب و المهمش في الفكر و التاريخ دون

الدفاع عن أرثوذوكسية معينة مقابل أرثوذوكسية أخرى، لذلك فالهدف النهائي للإسلاميات التطبيقية هو "خلق الظروف الملائمة لمارسة فكر إسلامي محرر من المحرمات Tabous العتيقة، و الميثولوجيات البالية، و محررا من الإيديولوجيات الناشئة حديثاً، وذلك بالانطلاق من المشاكل الحاضرة، و من الأسلوب الذي عولجت به هذه المشاكل في المجتمعات الإسلامية" (أركون، م. 1998: 58).

يقصد أركون بالمشاكل الحاضرة تلك المسائل المتعلقة بالنهضة و الحداثة والتلوير والديمقراطية و العقلانية و العلمانية و الدين و الدولة و التراث و التي طرحت على شكل شائئات جامدة و ثابتة تتفى بعضها البعض بحججة أصالتها، لذى فهم منه أنه " يريد أن يسد الباب أمام الفكر الأصولي الذي يدعى إرساء معتقداته على أساس ثابتة و بالتالي البرهنة على صحتها المطلقة، و من ثم إقصاء المعتقدات الأخرى، إلا أن النسبوية التي يدعو إليها أركون و يحاول تأصيلها تخدم أولاً وبالذات الأصوليين، لأنه لا مفاضلة بين الموقف الإيماني من جهة، و الموقف العقلاني من جهة أخرى، و هو الذي إعترف بالنتيجة حينما قال لا أريد هنا تأكيد تفوق أحدهما على الآخر ، وإنما أريد فقط التبيه إلى الفروق التي تميز بينهما" (المزوجي، م. 2007: 56).

المراجع:

- أركون، محمد (1990)، الإسلام ، الأخلاق و السياسة. ط1 بيروت، مركز الإنماء القومي.
- أركون، محمد (1995). الإسلام ، أوروبا، الغرب، رهانات المعنى و إرادات اليمنة، ط1، بيروت ، دار الساقى.
- أركون ، محمد (1996)، الفكر الإسلامي قراءة علمية ، ط2، بيروت مركز الإنماء القومي.
- أركون، محمد.(1998). تاريخية الفكر العربي الإسلامي ط.3. بيروت مركز الإنماء القومي و المركز الثقافي العربي.
- أركون ، محمد. (2004). قضايا في نقد العقل الديني. كيف نفهم الإسلام اليوم؟ ط.3، بيروت دار الطليعة.
- المزوجي، محمد. (2007). العقل و التاريخ، منابع إسلاميات محمد أركون. المستقبل العربي. العدد(342)، ص، ص(36، 76).